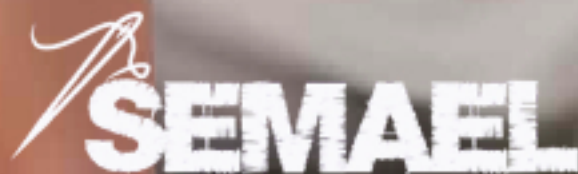
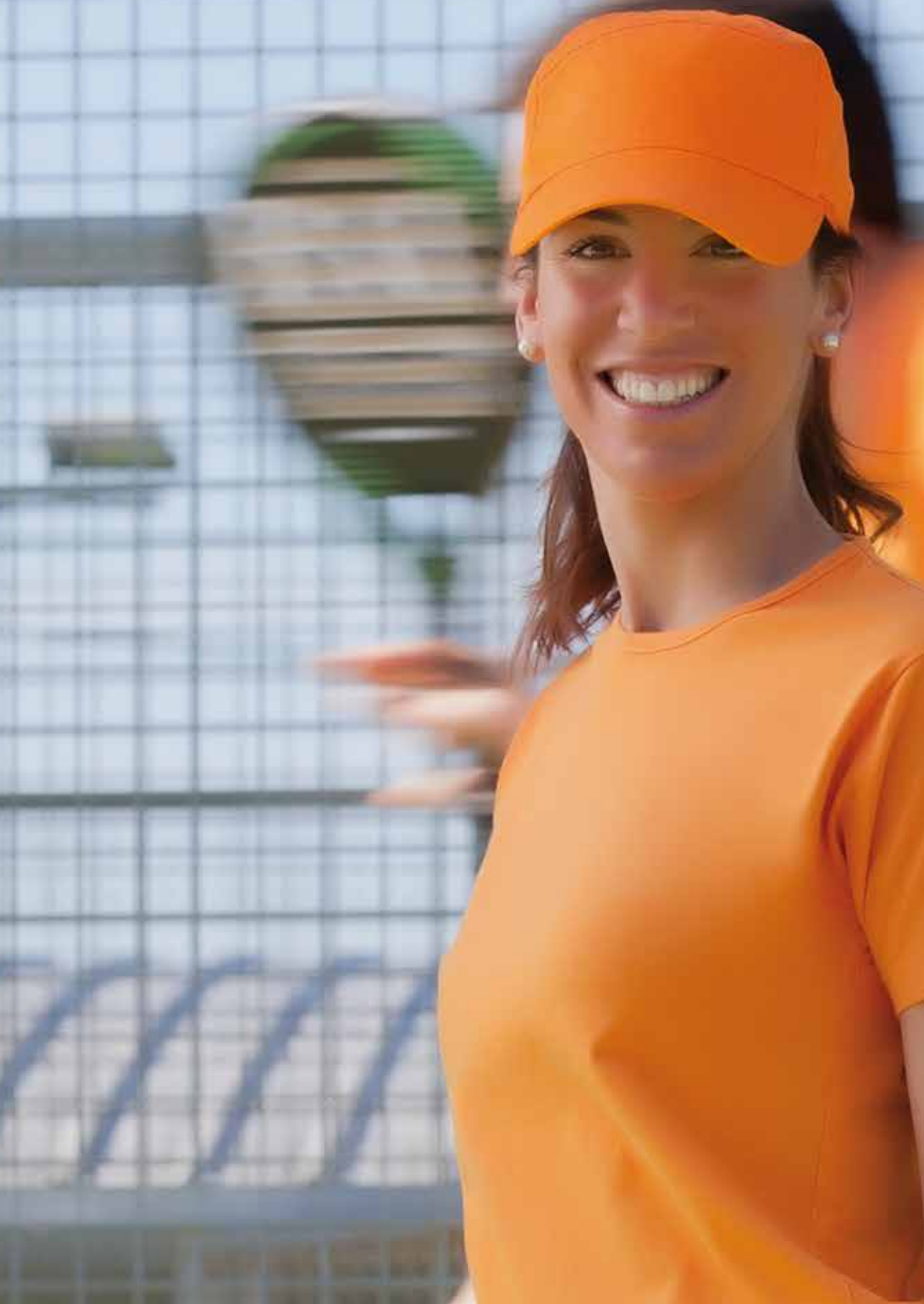


ANIMACIÓN y ACTIVIDADES



Especialistas en vestuario laboral y EPI
www.semael-epi.com semael@semael-epi.com

NORVIL



ANIMACIÓN y ACTIVIDADES

Entertainment & Leisure · Animation



Mod. 2009

**CAMISETA HOMBRE
SIN MANGAS**

*Men's sleeveless T-shirt.
T-shirt homme sans manches.*



Mod. 7009

**CAMISETA MUJER
M/C BICOLOR**

*Women's bicolor s/s T-shirt.
T-shirt femme bicolore m/c.*



Mod. 1316

FALDA-PANTALÓN

*Divided skirt.
Jupe-culotte.*



Mod. 2003

**CAMISETA HOMBRE
SIN MANGAS
BICOLOR**

*Men's bicolor sleeveless
T-shirt.*

*T-shirt homme bicolore sans
manches.*



Mod. 72

**PANTALÓN CORTO
HOMBRE**

*Men's short.
Short homme.*



Mod. 7003

**CAMISETA MUJER
TIRANTES. BICOLOR**

*Women's bicolor strap T-shirt.
T-shirt femme bicolore à bretelles.*



Mod. 74

PANTALÓN MUJER

*Women's trouser.
Pantalon femme.*



ANIMACIÓN y ACTIVIDADES

Entertainment & Leisure · Animation



Mod. 7004

CAMISETA MUJER TIRANTES

*Women's strap T-shirt.
T-shirt femme à bretelles.*



Mod. 1317

FALDA PANTALÓN TENIS

*Divided tennis skirt.
Jupe-culotte tennis.*



Mod. 70

BAÑADOR HOMBRE BICOLOR

*Men's bicolour swim short.
Maillot de bain homme bicolore.*





Mod. 73

**PANTALÓN CORTO
HOMBRE**

*Men's short.
Short homme.*



Mod. 23

**PANTALÓN PIRATA
MUJER**

*Women's cropped trouser.
Pantalon corsaire femme.*



ANIMACIÓN y ACTIVIDADES

Entertainment & Leisure · Animation

Mod. 71

BAÑADOR HOMBRE MULTIBOLSILLOS

Men's multi-pocket swim short.
Maillot de bain homme multipoche.



Mod. 21

MINI FALDA PANTALÓN

Mini divided skirt.
Mini jupe-culotte.





Mod. 7006

**CAMISETA MUJER
ESCOTE EN PICO**

*Women's V-neck T-shirt.
T-shirt femme col V.*



Mod. 9700

VESTIDO BICOLOR

*Bicolour dress.
Robe bicolore.*



ANIMACIÓN y ACTIVIDADES

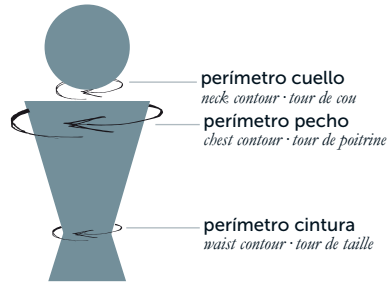
Entertainment & Leisure · Animation





GUÍA DE TALLAJE HOMBRE

Men's measurement guide · Guide des tailles homme



TALLAS EXTRA Extra size · Taille extra

CAMISERÍA: talla 8 incluida en adelante

Shirts: size 8 onwards · Chemiserie: en avant taille 8

PANTALONES: talla 54 incluida en adelante

Trousers: size 54 onwards · Pantalons: en avant taille 54

PANTALONES UNISEX: talla 3XL incluida en adelante

Unisex trousers: size 3XL onwards · Pantalons unisex: en avant taille 3XL

CASACAS y CHAQUETAS DE COCINA: talla 3XL incluida en adelante

Tunics & Chef's jackets: size 3XL onwards · Tuniques et Vestes cuisine: en avant taille 3XL

BATAS: talla 10 incluida en adelante

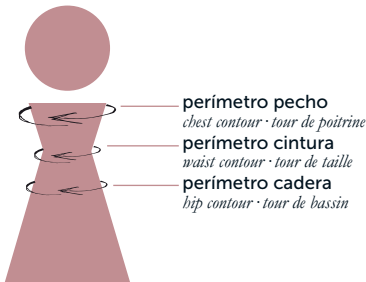
Coats: size 10 onwards · Blouses: en avant taille 10

Chaquetas, Chalecos, Abrigos <i>Jackets, Waistcoats, Coats Vestes, Gilets, Manteaux</i>		Prendas de Punto y Unisex <i>Knitwear & Unisex garments Vêtements en tricot et Unisex</i>		Batas <i>Coats Blouses</i>	Camisas <i>Shirts Chemises</i>	
perímetro pecho <i>chest contour tour de poitrine</i>	talla <i>size taille</i>	talla unisex <i>unisex size taille unisex</i>	talla <i>size taille</i>	perímetro cuello <i>neck contour tour de cou</i>	talla 1 dígito <i>size 1 digit taille 1 chiffre</i>	talla 2 dígitos <i>size 2 digits taille 2 chiffres</i>
		XS	0	35	1	35
		S	2	36	2	36
88	44	S	2	37	2	37
92	46	M	4	38	3	38
96	48	M	4	39	3	39
100	50	L	6	40	4	40
104	52	L	6	41	4	41
108	54	XL	8	42	5	42
112	56	XL	8	43	5	43
116	58	XXL	10	44	6	44
120	60	XXL	10	45	6	45
124	62	3XL	12	46	7	46
128	64	3XL	12	48	8	48

Pantalones de Hombre y Unisex <i>Unisex & Men's trousers Pantalons homme et Unisex</i>		
perímetro cintura <i>waist contour tour de taille</i>	talla hombre <i>men size taille homme</i>	talla unisex <i>unisex size taille unisex</i>
72	36	S
76	38	S
80	40	M
84	42	M
88	44	L
92	46	L
96	48	XL
100	50	XL
104	52	XXL
108	54	XXL
112	56	3XL
116	58	3XL
120	60	4XL

GUÍA DE TALLAJE MUJER

Women's measurement guide · Guide des tailles femme



TALLAS EXTRA Extra size · Taille extra

CAMISERÍA: talla 54 incluida en adelante

Shirts: size 54 onwards · Chemiserie: en avant taille 54

PANTALONES: talla 54 incluida en adelante

Trousers: size 54 onwards · Pantalons: en avant taille 54

PANTALONES UNISEX: talla 3XL incluida en adelante

Unisex trousers: size 3XL onwards · Pantalons unisex: en avant taille 3XL

FALDAS: talla 54 incluida en adelante

Skirts: size 54 onwards · Jupes: en avant taille 54

CASACAS y CHAQUETAS DE COCINA: talla 3XL incluida en adelante

Tunics & Chef's jackets: size 3XL onwards · Tuniques et Vestes cuisine: en avant taille 3XL

CASACAS y BATAS: talla 10 incluida en adelante

Tunics & Coats: size 10 onwards · Tuniques et Blouses: en avant taille 10

Chaquetas, Chalecos, Abrigos, Camisas, Blusas <i>Jackets, Waistcoats, Coats, Shirts, Blouses Vestes, Gilets, Manteaux, Chemisiers, Blouses</i>		Prendas de Punto y Unisex <i>Knitwear & Unisex garments Vêtements en tricot et Unisex</i>		Batas, Casacas <i>Coats, Tunics Blouses, Tuniques</i>	
perímetro pecho <i>chest contour tour de poitrine</i>	talla <i>size taille</i>	talla <i>size taille</i>	talla <i>size taille</i>	talla <i>size taille</i>	talla <i>size taille</i>
82	36	XS		0	
86	38	S		2	
90	40	S		2	
94	42	M		4	
98	44	M		4	
102	46	L		6	
106	48	L		6	
110	50	XL		8	
114	52	XL		8	
118	54	XXL		10	
122	56	XXL		10	
126	58	3XL		12	

Faldas, Pantalones <i>Skirts, Trousers Jupes, Pantalons</i>			
perímetro cintura <i>waist contour tour de taille</i>	perímetro cadera <i>hip contour tour de bassin</i>	talla mujer <i>women size taille femme</i>	talla unisex <i>unisex size taille unisex</i>
64	88	36	XS
68	92	38	XS
72	96	40	S
76	100	42	S
80	104	44	M
85	109	46	M
90	114	48	L
95	119	50	XL
100	124	52	XL
105	129	54	XXL
110	134	56	3XL
115	139	58	3XL
120	144	60	4XL

TRUCOS PARA UN PUNTO PERFECTO

Hemos hecho un gran esfuerzo para ofrecerte las mejores prendas de punto del mercado. Ahora dependerá de tus cuidados el que duren como nuevas hasta la próxima temporada.

Aquí van algunos consejos:

- Lavar las prendas de punto siempre del revés, y si es posible dentro de una bolsa de red para evitar enganches y rozaduras.
- No usar suavizante y nunca la secadora
- Poner a secar sobre una superficie lisa y guardar las prendas siempre dobladas.

Los resultados hablarán por sí mismos.

TIPS FOR KNITTED GARMENTS

We have made great efforts to offer you the best knitted garments in the market. Now it is up to you to prolong their life as much as possible.

Here there are a few tips:

- Wash it always inside out. For best results, place it in a mesh bag to minimize abrasion.
- Do not tumble dry and never use fabric softener.
- Lay flat to dry and store folded.

Results will be astonishing.

TRUCS POUR DES VÊTEMENTS TRICOTÉS

Nous avons fait un grand effort pour vous offrir les meilleurs vêtements tricotés du marché. D'ores et déjà, cela dépendra de vous. Voici quelques conseils:

- Laver les vêtements toujours à l'envers et, si possible, dedans un filet, afin d'éviter les éraflures.
- N'utilisez pas d'adoucissant et ne mettez pas vos vêtements au sèche-linge.
- Faire sécher à plat sur une surface plane appropriée et les ranger toujours bien pliés.

SIGNIFICADO DE LAS ETIQUETAS TEXTILES

The meaning of garment's labels · Signification des étiquettes textiles

LAVADO *Washing · Lavage*

Lavar en lavadora, sin superar la temperatura indicada.
*Machine washable, but not exceeding the maximum temperature.
Laver à la machine sans dépasser la température maximale indiquée.*

Lavado delicado.

*Delicate wash.
Lavage délicat.*

Lavado muy delicado.

*Very delicate wash.
Lavage très délicat.*

Lavar a mano y sin superar los 40°C.

*Hand wash only. Max temperature 40°C.
Laver à la main et ne pas dépasser les 40°C.*

No se pueden lavar con agua.

*Do not wash in water.
Ne pas laver à l'eau.*

Admiten lejía, cloro o cloro diluido.

*Can be bleached with bleach, chlorine and chlorine solution.
Admet l'utilisation de l'eau de Javel, chlore et chlore dilué.*

No resisten cloro ni ningún otro clorato.

*Do not bleach. No bleach or chlorine product can be used.
Ne permet pas l'utilisation du chlore et aucun autre chlorate.*

LAVADO EN SECO *Dry cleaning · Lavage à sec*

Se pueden lavar en seco con cualquier tipo de disolvente.

*Can be dry cleaning in any solvent.
Peuvent être lavés à sec, avec n'importe quel dissolvant.*

Se pueden lavar en seco, sólo con productos minerales.

*Be dry cleaning in mineral solvent only.
Peuvent être lavés à sec, mais seulement avec des produits minéraux.*

Se pueden lavar en seco, con productos SIN tricloretileno.

*Can be dry cleaning in any solvent except trichloroethylene.
Peuvent être lavés à sec, mais seulement avec des produits sans trichloroéthylène.*

No resisten el lavado en seco.

*Do not dry clean.
Ne peuvent pas être lavés à sec.*

SECADO *Drying · Séchage*

Se pueden secar en secadora a cualquier temperatura.

*Can be tumble dried at any temperature.
Peuvent être séchés en sèche-linge à n'importe quelle température.*

Se pueden secar en secadora a temperatura moderada.

*Can be tumble dried at low temperature.
Peuvent être séchés en sèche-linge mais à température modérée.*

No admiten secadora.

*Do not tumble dry.
Ne pas utiliser sèche-linge.*

PLANCHADO *Ironing · Repassage*

Admiten plancha a una temperatura máxima de 110°C.

*Can be ironing at low temperature, max. 110°C (230°F).
Peuvent être repassés à une température maximale de 110°C.*

Admiten plancha a una temperatura máxima de 150°C.

*Can be ironing at low temperature, max. 150°C (300°F).
Peuvent être repassés à une température maximale de 150°C.*

Admiten plancha a una temperatura máxima de 200°C.

*Can be ironing at low temperature, max. 200°C (390°F).
Peuvent être repassés à une température maximale de 200°C.*

No resisten el planchado.

*Do not iron or rotary iron.
Ne peuvent pas être repassés.*